

الملحق 08 – التوصية #8: تحسين طلب هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لإجراء عملية إعادة النظر

1. خلاصة

- حاليًا، يمكن لأي شخص أو جهة التقدم بطلب لإعادة النظر أو مراجعة إجراء أو تراخي قامت به ICANN [المادة 4 القسم 2 من لوائح ICANN](#)
- تقترح مجموعة عمل المجتمعات المتعددة-المساءلة عددًا من الإصلاحات الرئيسية على طلب ICANN لعملية إعادة النظر، وبموجبه يلتزم مجلس إدارة ICANN بإعادة النظر في قرار أو إجراء أو إغفال حديث قام به مجلس ICANN أو العاملين، بما في ذلك:
 - توسيع نطاق الطلبات المسموح بها
 - تمديد الوقت لتقديم طلب إعادة نظر من 15 إلى 30 يومًا
 - توضيح أسباب حذف الملخص
 - إضافة إلى ما تقدم، جعل مجلس إدارة ICANN مسؤولاً عن كافة القرارات حول كافة الطلبات (بخلاف أي لجنة تتولى مشكلات فريق العمل)
 - جعل أمين مظالم ICANN مسؤولاً عن التقييم الموضوعي الأولي للطلبات
- كما تقترح CCWG- المساءلة تحسينات متعددة على متطلبات الشفافية ومواعيد نهائية ثابتة عند إصدار القرارات، بما في ذلك:
 - يجب نشر التسجيلات/النصوص لمناقشات مجلس الإدارة
 - تقديم فرصة للطعن على التوصية النهائية للجنة حوكمة مجلس الإدارة
 - تجب إضافة مواعيد نهائية ثابتة إلى العملية، بما في ذلك هدف ثابت تصدر به القرارات النهائية لمجلس الإدارة خلال ستين يومًا من طلب التعبئة حيثما كان ذلك ممكنًا، وبما لا يزيد عن 120 يومًا من تاريخ الطلب بأي حال من الأحوال.
- سيتم تناول وثيقة ICANN ومعلومات حول سياسة الإفصاح عن المعلومات في مسار العمل 2. توصي CCWG-المساءلة بأنه يجب تحسين سياسة الإفصاح عن المعلومات ومستند ICANN (DIDP) لتتوافق مع الاحتياجات القانونية لمقدمي الطلبات للحصول على وثائق ICANN ذات الصلة بطلباتهم.

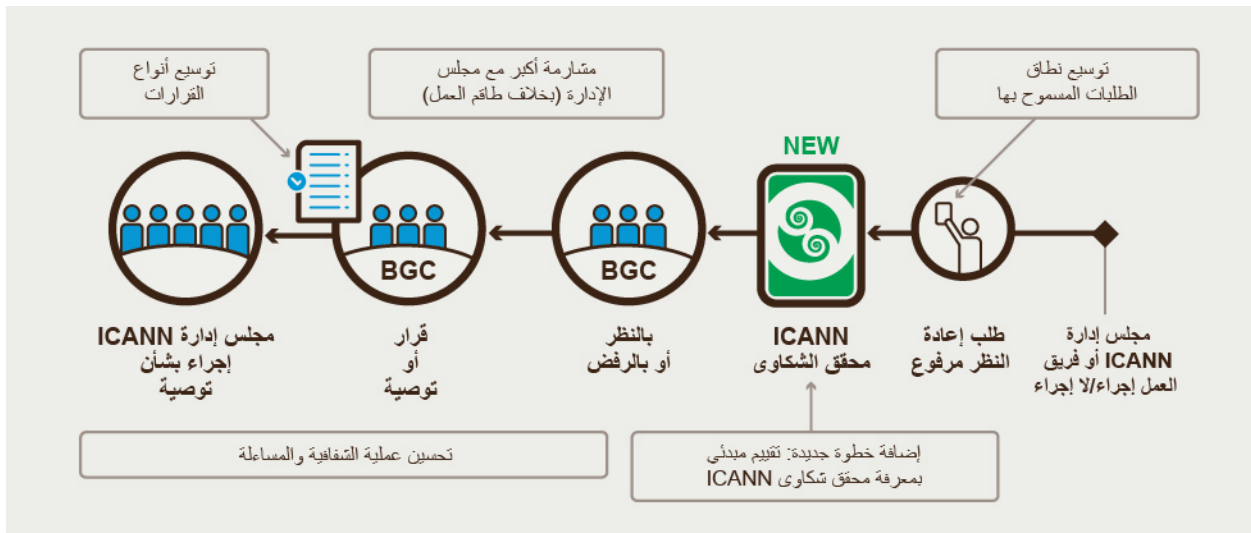
2. توصيات مساءلة CCWG

- 1 تعديل [المادة 4، القسم 3 من لوائح ICANN](#) لتعكس التغييرات التالية:
 - توسيع نطاق الطلبات المسموح بها
 - تمديد الوقت لتقديم طلب إعادة نظر من 15 إلى 30 يومًا
 - الحد من أسباب الفصل

- يجب أن يتخذ مجلس إدارة ICANN قرارات حول كافة الطلبات (بخلاف أي لجنة تتولى مشكلات فريق العمل)
- يجب أن يقوم محقق الشكاوى في ICANN بعملية تقييم موضوعي للطلبات
- نشر السجلات/ النصوص المدونة لمناقشات المجلس
- تقديم فرصة للطعن على التوصية النهائية للجنة حوكمة مجلس الإدارة
- تجب إضافة مواعيد نهائية ثابتة إلى العملية، بما في ذلك هدف ثابت تصدر به القرارات النهائية لمجلس الإدارة خلال ستين يوماً من طلب التعبئة حيثما كان ذلك ممكناً، وبما لا يزيد عن 120 يوماً من تاريخ الطلب بأي حال من الأحوال.

3. توضيح تفصيلي للتوصيات

- 2 تقترح مجموعة عمل المجتمعات المتعددة-المساءلة عدداً من الإصلاحات الرئيسية على طلب ICANN لعملية إعادة النظر، وبموجبه يلتزم مجلس إدارة ICANN بإعادة النظر في قرار أو إجراء/إغفال حديث قام به مجلس ICANN أو العاملين وقد تم النص عليه في القسم الثاني من المادة الرابعة من لوائح ICANN الداخلية.
- 3 تشمل الإصلاحات الأساسية المقترحة ما يلي:
 - يتم توسيع نطاق الطلبات المسموح بها لتشمل الإجراءات التي اتخذها أو لم يتخذها مجلس الإدارة/فريق العمل والتي تتعارض مع مهام ICANN أو التزاماتها أو قيمها الجوهرية وللتوفيق بين "آراء الخبراء" المتضاربة/غير المتسقة
 - وتمديد الوقت لتقديم طلب لإعادة النظر من 15 إلى 30 يوماً.
 - إضافة إلى ما تقدم، تم تقييد أسس الاستبعاد الملخص ويجب أن يتخذ مجلس إدارة ICANN قرارات حول كافة الطلبات (بخلاف أي لجنة تتولى مشكلات فريق العمل).
 - تكليف أمين المظالم في ICANN بالقيام بالتقييم الموضوعي الأولي للطلبات لمساعدة لجنة حوكمة المجلس في توصيته.
 - تزويد مقدمي الطلبات للحصول على الفرصة لرفض توصية لجنة حوكمة المجلس قبل اتخاذ قرار نهائي من قبل مجلس ICANN بأكمله.
 - كما تقترح أيضاً متطلبات شفافية أكثر ومواعيد نهائية ثابتة عند إصدار القرارات.



- 4 **الأهلية**
- 5 تعديل "من" لديه موقف مناسب لتقديم طلب إعادة نظر لتوسعة نطاقه من خلال إدراج الإجراءات المتخذة/غير المتخذة من مجلس الإدارة/فريق العمل التي تتعارض مع المهمة والقيم الجوهرية في ICANN (والتي كانت قبل ذلك السياسات فقط). وقد لوحظ أنه بموجب اللوائح الداخلية القائمة في ICANN، فإن الفقرة 2 تحد بصورة كبيرة من الحقوق الممنوحة في الفقرة 1 من عملية طلب إعادة النظر.
- 6 يمكن تغيير اللوائح الداخلية في ICANN (النص المضاف باللون الأحمر أدناه):
1. سوف تجري ICANN عملية يمكن من خلالها لأي شخص أو هيئة تأثرت مادياً **بفعل أو إغفال من مجلس أو موظفي ICANN** أن يطلب مراجعة أو إعادة النظر في هذا الفعل أو الإغفال من المجلس.
 2. يمكن لأي شخص أو جهة التقدم بطلب لإعادة النظر أو مراجعة إجراء أو تراخي قامت به ICANN ("طلب إعادة النظر") حيث تكون الجهة قد تأثرت بما يلي:
 3. واحد أو أكثر من الإجراءات المتخذة أو غير المتخذة من **مجلس إدارة ICANN** أو فريق العمل التي تتعارض مع سياسات ICANN الموضوعية و**مهمتها وقيمها الجوهرية**، أو
 4. واحد أو أكثر من الإجراءات المتخذة أو غير المتخذة من قبل مجلس ICANN التي تم تنفيذها أو رفضها بدون النظر إلى المعلومات المادية، إلا في حال احتمال قيام مقدم الطلب بتقديم المعلومات لينظر بها المجلس وقت تنفيذ الإجراء أو التراخي، أو
 5. واحد أو أكثر من الإجراءات المتخذة أو غير المتخذة من قبل مجلس ICANN والتي تم اتخاذها كنتيجة لاعتماد مجلس الإدارة على معلومات مادية ذات صلة خاطئة أو غير دقيقة.
- 7 في خطابها بتاريخ 15 أبريل 2015، أشار طلب مجموعة عمل المجتمعات-الإشراف إلى ما يلي "وهكذا، يجب ألا تقوم أي آلية طعن تضعها مجموعة عمل المجتمعات المتعددة-المساءلة بتغطية موضوعات تقييد/إعادة تقييد CCTLD حيث يتوقع تطويرها من قبل مجتمع CCTLD من خلال العمليات المناسبة." كما طلبت مجموعة عمل المجتمعات-الإشراف، فسيتم استبعاد القرارات فيما يتعلق بتقييدات CCTLD أو حالات بطلانها من الموقف الدائم، حتى يتم وضع آليات الطعن ذات الصلة من مجتمع CCTLD بالتنسيق مع الأطراف المعنية الأخرى.
- 8 تعد النزاعات المتعلقة بموارد رقم الإنترنت خارج نطاق IRP.
- 9 **الأهداف**
- 10 تهدف مقترحات مجموعة عمل المجتمعات المتعددة-المساءلة إلى ما يلي:
- توسعة أنواع القرارات، التي تمكن إعادة فحصها لتتضمن الإجراءات المتخذة/غير المتخذة من قبل مجلس الإدارة/فريق العمل بما يخالف مهمة ICANN أو التزاماتها أو قيمها الجوهرية (على النحو المبين في اللوائح الداخلية/عقد التأسيس) وبغرض التوفيق بين آراء فريق الخبراء المتضاربة/المتعارضة.
 - توفير قدر أكبر من الشفافية في عملية الاستبعاد.
 - تزويد مجلس الإدارة بالحق المعقول في رفض الطلبات التافهة ولكن ليس فقط على أساس عدم مشاركة صاحب الشكوى في وضع السياسات ذات الصلة أو فترة التعليق العامة أو كان الطلب مفتعل أو ساذج.
 - اقتراح تعديل الفقرة 9 من استبعاد ملخص BGC كما يلي:
 - تراجع لجنة الحوكمة في مجلس الإدارة كل طلب إعادة نظر بعد استلامه لتحديد ما إذا كان مبيئاً بصورة كافية. يجوز للجنة الحوكمة في مجلس الإدارة الاستبعاد الملخص لطلب إعادة نظر إذا: (1) فشل مقدم الطلب في تلبية المتطلبات لإحضار طلب إعادة نظر؛ (2) إذا كان غير جدي أو كيدي أو مزعج؛ أو (3) إذا قدم مقدم الطلب لإخطاراً وكان لديه فرصة في المشاركة ولكنه لم يشارك في فترة التعليق العام فيما يتعلق بالإجراء محل الطعن، إن وجد. يتم **التوثيق والنشر الفوري** للاستبعاد الملخص من لجنة الحوكمة في مجلس الإدارة لأي طلب إعادة نظر على موقع الويب.

- 11 **التشكيل**
- 12 تنظر مجموعة CCWG-المساءلة فيما إذا كانت هناك حاجة للاعتماد بصورة أقل على قسم ICANN القانوني (من لديه التزام قانوني قوي بحماية المؤسسة) لإرشاد لجنة حوكمة المجلس حول توصياته. كما تلزم مشاركة أكبر من أعضاء مجلس إدارة ICANN في عملية اتخاذ القرار الشاملة.
- 13 يجب ألا تذهب الطلبات بعد ذلك إلى المحامين في ICANN (سواء العاملين بدوام أو خارج الشركة) لأول تقييم موضوعي. بدلاً من ذلك، سوف تذهب طلبات إعادة النظر إلى أمين مظالم ICANN الذي سوف يقوم بعمل التوصيات الأولية للجنة حوكمة المجلس لأن CCWG-المساءلة تعتقد أن أمين المظالم قد يكون لديه أكثر من رؤية للإنصاف للمجتمع بالنظر في الطلبات. لاحظ أن اللوائح الداخلية لـ ICANN تفرض على لجنة حوكمة المجلس هذه المهام، مما يعني أن لجنة حوكمة المجلس سوف تستعمل أمين المظالم من ممارستها الحالية من المحامين في ICANN لدعم لجنة حوكمة المجلس في تقييمها المبني.
- 14 سيتم اتخاذ كافة القرارات النهائية في طلبات إعادة النظر من قبل مجلس ICANN بالكامل (وليس فقط الطلبات حول إجراءات مجلس الإدارة كما هي الممارسة الحالية).
- 15 تعديل الفقرة 3:
6. يعين مجلس الإدارة لجنة حوكمة المجلس لأجل مراجعة وإعادة النظر في أي طلبات يتم تقديمها لإعادة النظر. وللجنة حوكمة مجلس الإدارة الصلاحية لـ:
- تقييم الطلبات للمراجعة أو إعادة النظر؛
 - الاستبعاد الملخص للطلبات غير المستوفية؛
 - تقييم الطلبات للنظر العاجل؛
 - التحقق من ملاءمة عقد تحقيق واقعي؛
 - طلب مزيد من التقديمات الإضافية المكتوبة من الطرف المتأثر أو من الأطراف الأخرى؛
 - اتخاذ قرار نهائي حول طلبات إعادة النظر فيما يتعلق بالإجراءات المتخذة أو غير المتخذة من فريق العامل، بدون الرجوع إلى مجلس الإدارة؛
 - إصدار توصيات إلى مجلس الإدارة بخصوص تفاصيل الطلب، كما هو لازم.
- 16 بالإضافة إلى حذف الفقرة 15 لأن المجلس سيتخذ كافة القرارات النهائية فيما يتعلق بالطلبات ذات الصلة بالإجراءات المتخذة/غير المتخذة من فريق العمل.
- 17 **عملية اتخاذ القرار**
- 18 يلزم إجراء تحسينات على الشفافية فيما يتعلق بالمعلومات التي توجه ضمن عملية اتخاذ قرار مجلس ICANN وأسباب اتخاذ القرارات بصورة نهائية. يجب إرسال التسجيلات/النصوص الخاصة بقرارات المجلس الموضوعية وفقاً لخيار مقدم الطلب.
- 19 تقديم فرصة قابلة للرد لقرار لجنة حوكمة المجلس النهائي (بالرغم من أن مقدمي الطلبات لا يمكنهم طرح إصدارات جديدة في الرد) قبل اتخاذ قرار نهائي من المجلس بالكامل.
- 20 إضافة مواعيد نهائية ثابتة إلى العملية، بما في ذلك هدف ثابت تصدر به القرارات النهائية لمجلس الإدارة خلال ستين يوماً من طلب التعبئة حيثما كان ذلك ممكناً، وبما لا يزيد عن 120 يوماً من تاريخ الطلب بأي حال من الأحوال.
- 21 يوصى بتعديل قوانين طلب التوصيات كما يلي:
- تُصدر لجنة حوكمة مجلس الإدارة قرارها النهائي أو توصياتها النهائية إلى المجلس فيما يخص طلب إعادة النظر خلال ثلاثون يوماً من استلام الطلب، ما لم يكن ذلك ممكناً، وفي هذه الحالة لا بد أن تبلغ اللجنة مجلس الإدارة بالظروف التي منعتها من التوصل إلى توصياتها النهائية وما هو أقرب وقت يتوقع أن تتمكن خلاله من وضع تلك القرارات النهائية التوصيات النهائية. في أي حالة، يتم تقديم التوصية النهائية من BGC إلى مجلس الإدارة في غضون 90 يوماً من استلام الطلب. سوف يتم نشر التوصية النهائية على الفور على موقع ويب ICANN ويتناول كل من الحجج التي يطرحها الطلب. يجوز لمقدم الطلب تقديم طعن على توصية BGC في غضون 15 يوماً من استلامه، والذي يتم نشره أيضاً على موقع ويب ICANN وتقديمه إلى مجلس الإدارة بالكامل لإجراء تقييم له.

مجلس الإدارة غير ملزم بتنفيذ توصيات لجنة حوكمة المجلس. يعلن عن قرار المجلس النهائي وأسبابه كجزء من التقرير المبدئي ومن سجل اجتماع المجلس الذي يتم خلاله اتخاذ الإجراء. ينبغي على مجلس الإدارة إصدار قرارها بشأن توصية لجنة الحوكمة في مجلس الإدارة في غضون 60 يوماً من استلام طلب إعادة النظر أو في أقرب وقت ممكن بقدر الإمكان بعد ذلك. يجب تحديد أي ظروف يترتب عليها تأخير مجلس الإدارة في التصرف ضمن هذا الإطار الزمني ونشرها على موقع ويب ICANN. في أي حالة، يتخذ مجلس الإدارة قراره النهائي في غضون 120 يوماً من استلام الطلب. يتعين نشر التوصيات النهائية بشكل فوري على موقع ICANN الإلكتروني. وفي سائر الأحداث، يتخذ مجلس الإدارة قراره النهائي في غضون 120 يوماً من صدور قرار نهائي بشأن التوصيات.

إمكانية الوصول

22
23 توصي CCWG-المساءلة بتمديد وقت الموعد النهائي لتقديم طلب إعادة النظر من 15 إلى 30 يوماً ومن حينها يعلم مقدم الطلب القرار/الإغفال.

24 تعديل الفقرة 5 كما يلي:

1. يجب إرسال كافة طلبات إعادة النظر إلى عنوان البريد الإلكتروني الذي تحدده لجنة حوكمة مجلس الإدارة خلال ثلاثين يوماً بعد ما يلي:

- (أ) بالنسبة للطلبات التي تعارض إجراءات المجلس، تاريخ نشر المعلومات الخاصة بمعارضة إجراء المجلس لأول مرة في قرار إذا لم يكن نشر القرار غير مصاحب لأسبابه. وفي هذه الحالة، يجب تقديم الطلب خلال 30 يوماً من النشر الأولي للأسباب؛ أو
- (ب) بالنسبة للطلبات الخاصة بمعارضة إجراءات العاملين، التاريخ الذي أدرك فيه الطرف مقدم الطلب أو أوشك على إدراك الإجراء الذي قام به العاملون؛ أو
- (ت) بالنسبة للطلبات التي تعارض تراخي إما من جهة المجلس أو العاملين، التاريخ الذي توصل فيه الشخص المعني إلى أن الإجراء لن يتم في الوقت المحدد له.

العملية المناسبة

- 25
26 تعد سياسة الإفصاح عن المعلومات ومستند ICANN (DIDP) مسألة مهمة تجب معالجتها في مسار العمل 2 ويجب تحسينها لتتوافق مع الاحتياجات القانونية لمقدمي الطلبات للحصول على وثائق ICANN ذات الصلة بطلباتهم.
- 27 يتعين تقديم كافة المواد المختصرة المقدمة إلى مجلس الإدارة إلى مقدم الطلب حتى يعرف الحجج ضده ويكون لديه الفرصة للرد (وفقاً لمتطلبات السرية القانونية والموثقة).
- 28 يجب إصدار القرارات النهائية في أقرب وقت. سوف تشمل التغييرات الهدف الثابت الذي تصدر به القرارات النهائية لمجلس الإدارة خلال سنتين يوماً من طلب التعبئة حيثما كان ذلك ممكناً، وبما لا يزيد عن 120 يوماً من تاريخ الطلب بأي حال من الأحوال.
- 29 يجب توفير وقت أكثر لمقدمي الطلبات لمعرفة الإجراء/الإغفال لتقديم الطلب.
- 30 يتم طلب تحسينات الشفافية طوال العملية، بما في ذلك وثائق مكتملة بصورة أكبر والنشر الفوري للمحررات والقرارات متضمنة أسبابها.

4. تغييرات من 'المسودة الثانية المقترحة لتوصيات مسار العمل 1'

31 لا يوجد.

5. اختبارات الإجهاد ذات الصلة بهذه التوصية

32 لا يوجد

6. كيف يستجيب هذا لمتطلبات إشراف CWG؟

33 لا يوجد

7. كيف يعالج هذا معايير NTIA؟

34 دعم وتعزيز نموذج أصحاب المصلحة المتعددين

- من خلال تعزيز آلية الاستئناف في ICANN وإلزام عمليات التحكيم وزيادة تحصين وتوسيع اختصاصها، ستتم تقوية المجتمع بشكل أكبر

35 الحفاظ على أمن واستقرار ومرونة نظام DNS الخاص بالإنترنت

- وقد صممت تدابير المساءلة هذه للمساهمة في الحفاظ على الأداء التشغيلي للمنظمة

36 تلبية احتياجات وتوقعات العملاء والشركاء العالميين لخدمات IANA

- وقد صممت تدابير المساءلة هذه للمساهمة في الحفاظ على الأداء التشغيلي للمنظمة

37 الحفاظ على انفتاح الإنترنت

- تساعد تدابير المساءلة على التخفيف من احتمالات وقوع السيناريوهات الإشكالية عن طريق وضع وإيجاد آليات قوية للمساءلة.

38 "لن تقبل NTIA أي مقترح يبدل دور NTIA بحل لمنظمة حكومية أو بين الحكومات

- لا يوجد